

The New Cambridge Modern History

VOL.8: The American and French Revolutions, 1763-1793

8

新编剑桥世界近代史

美国革命与法国革命 1763—1793年

[英] A. 古德温(A. Goodwin) 编

中国社会科学院世界历史研究所组 译

The New Cambridge Modern History
VOL.8: The American and French Revolutions, 1763-1793

8

新编剑桥世界近代史

美国革命与法国革命 1763—1793年

[英] A. 古德温 (A. Goodwin) 编

中国社会科学院世界历史研究所组 译

CAMBRIDGE

中国社会科学出版社

图字:01-2018-7946

图书在版编目(CIP)数据

新编剑桥世界近代史·第8卷，美国革命与法国革命：1763—1793年 /
(英) A. 古德温 (A. Goodwin) 编；中国社会科学院世界历史研究所组译。
—北京：中国社会科学出版社，2018.12

书名原文：The New Cambridge Modern History Vol. 8, the American and
French Revolutions, 1763-1793

ISBN 978-7-5203-2594-3

I. ①新… II. ①A… ②中… III. ①世界史—近代史—1763—1793
IV. ①K14

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2018)第 242334 号

出版人 赵剑英

责任编辑 郭沂纹

特约编辑 安 芳

责任校对 王佳玉

责任印制 李寡寡

出 版 中国社会科学出版社

社 址 北京鼓楼西大街甲 158 号

邮 编 100720

网 址 <http://www.csspw.cn>

发 行 部 010-84083685

门 市 部 010-84029450

经 销 新华书店及其他书店

印刷装订 北京市十月印刷有限公司

版 次 2018 年 12 月第 1 版

印 次 2018 年 12 月第 1 次印刷

开 本 650×960 1/16

印 张 52

字 数 822 千字

定 价 180.00 元

凡购买中国社会科学出版社图书，如有质量问题请与本社营销中心联系调换

电话：010-84083683

版权所有 侵权必究

This is a Simplified-Chinese translation edition of the following title published by Cambridge University Press:

The New Cambridge Modern History, Vol. 8: The American and French Revolutions 1763 – 1793

ISBN 978 – 0521045469

© Cambridge University Press 1965

This Simplified-Chinese translation edition for the People's Republic of China (excluding Hong Kong, Macau and Taiwan) is published by arrangement with the Press Syndicate of the University of Cambridge, Cambridge, United Kingdom.

© Cambridge University Press and China Social Sciences Press 2018

This Simplified-Chinese translation edition is authorized for sale in the People's Republic of China (excluding Hong Kong, Macau and Taiwan) only. Unauthorised export of this Simplified-Chinese translation edition is a violation of the Copyright Act. No part of this publication may be reproduced or distributed by any means, or stored in a database or retrieval system, without the prior written permission of Cambridge University Press and China Social Sciences Press.

出版前言

英国剑桥大学出版的世界通史分为古代史、中世纪史、近代史三部。近代史由阿克顿勋爵主编，共 14 卷。20 世纪初出版。经过几十年后，到 50 年代，剑桥大学出版社又出版了由克拉克爵士主编的《新编剑桥世界近代史》。新编本仍为 14 卷，论述自文艺复兴到第二次世界大战结束，即自 1493—1945 年间共 400 多年的世界历史。国别史、地区史、专题史交错论述，由英语国家著名学者分别执笔。新编本反映了他们最新的研究成果，有许多新的材料，内容也更为充实，代表了西方的较高学术水平，有较大的影响。

为了供我国世界史研究工作者和广大读者参考，我们将这部书分卷陆续翻译、出版（地图集一卷暂不出）。需要指出的是，书中有些观点我们并不同意，希望读者阅读时注意鉴别。

致 谢

编者谨向彼得·默里博士、J.林奇博士、J.罗伯茨博士和M.S.安德森博士致谢，承蒙他们在编辑本卷的重要阶段一俟接到邀请即同意鼎力合作。他们均欣然接受并完成了时间十分紧迫的任务。编者深知未能给予他们以在通常情况下本应有权要求得到的充裕时间来撰写或最后修订他们的文稿。

目 录

第 一 章

导 言

曼彻斯特维多利亚大学近代史教授

A. 古德温 著

第 二 章

人口、商业和经济思想

牛津大学万灵学院研究员和奇切利讲座经济史教授

H. J. 哈巴卡克 著

一 人口的增加

18世纪下半叶人口的迅速增加仅限于北欧的一些地区	(25)
马尔萨斯区别人口的“预防”和“积极”抑制	(26)
人口增长率的差异主要归因于出生率水平的不同	(27)
时疫、战争和饥馑的影响	(30)
由于高死亡率而造成的年龄结构的变化是导致人口迅速增加的 一个原因	(30)
对18世纪下半叶死亡率降低的原因仍有争论	(30)
支撑出生率的种种影响	(32)

二 贸易

贸易集中于大西洋、地中海和波罗的海	(33)
与美洲进行贸易的机制	(33)
与远东、中东、近东交换的困难	(34)
波罗的海的贸易	(35)

垄断殖民地的贸易在经济上产生的后果	(36)
荷兰人经营的贸易的衰落	(38)
对贸易的束缚逐渐放松	(39)
英国的和国际的贸易发展	(39)
这种发展对工业发展的影响	(41)
英国成为工业革命的先锋的原因	(42)
法国国外贸易的扩大	(43)
工业生产求助于新的方法	(43)

三 经济思想

系统的经济分析的兴起	(44)
自行调节的自然秩序的观念	(45)
重农主义者——土地和财政问题	(46)
经济自由主义——亚当·斯密	(47)
西班牙经济思想的派生性质	(48)
意大利经济思想的分歧趋势	(49)
德国和奥地利的重商主义与西方经济自由主义的对比	(50)
经济思想对国家政策的影响	(53)

第三章

文学与思想：浪漫主义倾向，卢梭、康德

美国福德姆大学社会学教授

W. 斯塔克 著

旧有的正统观念,启蒙运动和前浪漫主义的兴起	(55)
让-雅克·卢梭(1712—1778年)	(56)
他对现代社会腐蚀性影响的见解	(57)
他的社会理想渊源于日内瓦和共和罗马	(58)
《论科学和艺术》	(61)
《论人类不平等的起源和基础》(1755年)	(62)
《社会契约论》(1762年)	(64)
《关于波兰政府机构的几点设想》	(67)
《科西嘉宪法草案》	(67)
《新爱洛伊丝》(1761年);《爱弥儿》(1762年)	(68)
卢梭与日内瓦和霍尔巴赫小集团的决裂	(68)
英国卫斯理派教义与卢梭学说的比较	(70)

英国的前浪漫主义文学——莪相诗歌	(71)
德国的狂飚突进运动	(71)
回到理性主义。伊曼努尔·康德(1724—1804年)	(74)
康德哲学的永恒意义	(75)
《纯粹理性批判》(1781年)中将理性主义与经验主义结合在一起	(75)
先验论哲学	(77)
作为道德哲学家的康德——绝对命令	(78)
《实践理性批判》(1788)	(78)
伯克的《法国革命感想录》(1790年)	(81)
边沁的功利主义	(81)

第四章 音乐、美术和建筑

一 音乐

牛津大学大学音乐讲师
F. W. 斯顿菲尔德 著

现代奏鸣曲形式的起源——约翰·斯塔米茨在曼海姆以及	
维也纳的古典学派	(83)
音乐词典和专著	(85)
海顿的音乐前辈	(86)
喜歌剧——佩戈莱西的《女佣作主妇》(1752年)	(88)
卢梭的《乡村占卜师》(1752年)	(88)
格鲁克的《奥菲欧》(1762年)在历史上的重要意义	(89)
斯塔米茨在曼海姆的影响	(90)
C. P. 埃马努埃尔·巴赫	(90)
戈特弗里德·范·斯威滕作为音乐赞助人	(91)
海顿的音乐生涯	(91)
交响曲	(92)
弦乐四重奏	(93)
声乐	(94)
后期的器乐作品——扎洛蒙音乐会(1791—1792年)	(94)
莫扎特青年时代的演出	(95)
他不依靠赞助,不关心时尚	(95)
他在维也纳时期的音乐创作(1781—1791年)	(98)

钢琴协奏曲(1782—1786年);《后宫诱逃》和《费加罗的婚姻》	(98)
《唐·乔万尼》(1787年)	(99)
《魔笛》(1791年)	(99)

二 美术和建筑

伦敦大学考陶尔德艺术学院威特图书馆馆长

彼得·默里 著

新古典主义	(101)
艺术中心罗马——“大旅游”	(102)
詹巴蒂斯塔·皮拉内西的铜版画	(102)
新古典主义的倡导者 J. J. 温克尔曼	(103)
赫库兰尼姆和庞贝的发掘	(104)
A. R. 孟斯(1728—1779年)与新古典主义绘画的早期阶段	(105)
乌东和卡诺瓦的雕塑	(106)
建筑学的理性主义理论——德科德穆瓦、洛多利和 M. A. 洛吉埃	(107)
抵制希腊建筑风格	(108)
皮拉内西的《罗马的宏伟和建筑》(1761年)	(109)
威廉·钱伯斯爵士的《民用建筑概述》(1759年)	(110)
哥特式的复兴	(110)
风景如画运动和英国的风景园艺	(111)
皇家艺术院院长乔舒亚·雷诺兹爵士的影响	(112)
历史画——本杰明·韦斯特和 J. S. 科普利	(114)
奥尔德曼·博伊德尔的莎士比亚画廊	(115)
建筑学上的“亚当革命”	(115)
法国的新古典主义	(116)
苏夫洛的先贤祠	(116)
新古典主义建筑师 C. N. 勒杜和 E. L. 部雷	(117)
J. L. 大卫的《贺拉斯兄弟之誓》和向革命的新古典主义的过渡	(119)

第五章

科学和技术

前伦敦大学科学史与科学原理教授

D. 麦凯 著

数学和力学——J. L. 拉格朗日的《分析力学》(1788年)	(121)
---------------------------------	-------

天文学——赫歇尔发现天王星(1781 年)	(122)
布丰的《自然史》(1778 年)	(122)
科学仪器的改进	(124)
约瑟夫·布莱克与热学	(124)
燃烧的“燃素”理论	(127)
普里斯特利分离出氧	(128)
拉瓦锡发现空气和水的化学成分	(129)
化学物质的科学分类	(131)
拉瓦锡的《初等化学概论》(1789 年)和近代化学的奠基	(132)
拉瓦锡和拉普莱斯与对呼吸的研究	(133)
反比定律	(135)
普里斯特利、伽伐尼和伏打——电的研究	(136)
气象学中的定量研究	(137)
地质学——水成论者与火成论者之间的争论	(138)
法国和英国的制图学	(140)
科学协会、院校和杂志	(141)
工艺的发展	(143)
詹姆斯·瓦特与蒸汽机的演进	(143)
贝托莱与氯漂白在工业上的应用	(144)
机械发明	(144)
18 世纪后期法国科学的领先地位	(146)

第六章 教育的思想、实践和机构

伦敦大学教育史教授

A. V. 贾奇斯 著

18 世纪理性主义的教育含义	(148)
法国的《百科全书》和成人教育的概念	(150)
寻求一种教育以替代宗教教育	(150)
教育改革的国际合作——共济会运动	(152)
生物研究在教育实验中的重要性	(153)
大学在苏格兰、北美洲和德意志所起的作用	(155)
德意志、法国和俄国的学术研究机构	(156)
德意志反对洛克感觉论心理学的反应	(158)
孔狄亚克神父的心理学论文的影响	(160)

戴维·哈特莱和功利主义行为论的起源	(161)
法国教育理论中的生物学倾向	(162)
教育与社会重建——爱尔维修和欧文	(163)
英国的不信奉国教的学院	(165)
美国和德意志的“现代”学校——巴泽多在德绍的博爱学馆	(166)
卢梭的教育理论	(168)
耶稣会解体的影响	(171)
革命的法国的教育改革	(174)
孔多塞的国民教育计划(1793年4月)	(176)
勒佩尔蒂埃·德·圣-法尔若的小学计划草案	(177)
1795年的“中心学校”	(178)
高等学府——高等师范学校和综合工科学校	(178)

第七章 武装力量和战争艺术

一 海军

格林威治皇家海军学院历史教授

克里斯托弗·劳埃德 著

英国在美国独立战争中的海军战略相形见绌	(180)
18世纪海军战术的缺点	(181)
英国海军信号系统的缺陷	(182)
英国海军在平时和战时的建制	(183)
征募兵员和强制服役	(183)
疾病发生率	(184)
海军服役对军官的吸引力	(185)
桑威奇勋爵任海军大臣	(186)
海军的行政管理	(187)
木材和海军木材储备的短缺	(187)
舒瓦瑟尔恢复法国海军	(189)
改革法国军官结构的失败——“文人派”和“军人派”之间的斗争	(190)
法国海军造船的优势	(192)
1789年革命对法国海军的影响	(193)
美国的“大陆”海军	(194)
保罗·琼斯与美国独立战争中的武装民船	(194)

俄国海军	(196)
1792 年欧洲各国海军对比的统计	(197)

二 陆军

曼彻斯特维多利亚大学历史讲师

J. R. 韦斯顿 著

18 世纪的战争没有决定性结果	(197)
轻武器的改进	(199)
炮兵的机动性和火力的加强	(200)
非正规轻步兵的战术作用	(202)
吉贝尔的《战术总论》(1772 年)和纵队阵形的使用	(204)
进攻战略的新原则	(206)
供应问题	(208)
制图学和总参谋部的兴起	(209)
军事改革与政治进步	(210)
大陆各国陆军中的中小贵族既得利益集团	(211)
阿尔克骑士的《军事贵族》(1756 年)	(213)
法国和普鲁士的军官学校	(214)
辅助兵种和民兵	(214)
圣日耳曼的陆军改革(1775—1777 年)和 1781 年的法令	(215)
征募士兵	(216)
外国雇佣军	(217)
国民军和后备军	(218)
军纪	(220)
士兵生活条件的改善	(221)
欧洲各国军事改革家的成就	(222)
革命对法国陆军的影响	(224)

第 八 章

欧洲与亚洲和非洲的关系

一 与亚洲的关系

牛津大学印度史高级讲师

K. A. 巴尔哈切特 著

欧亚关系的主要方面(1763—1793 年)	(227)
把孟加拉、比哈尔和奥里萨的“迪瓦尼”权交给英国东印度公司	(228)

1773 年的管理法	(229)
东印度公司对克莱武的“双重管理体制”的修改	(229)
孟加拉民事法庭和刑事法庭的建立	(230)
马拉特战争	(231)
皮特的印度法(1784 年)	(233)
对沃伦·黑斯廷斯的弹劾	(233)
康华里任总督	(234)
他的司法改革	(235)
孟加拉税收的永久解决办法	(236)
马拉特联盟的削弱	(237)
法国人在印度(1763—1793 年)	(238)
英国远东贸易的扩展	(240)
中国的茶叶贸易和马嘎尔尼出使北京(1793 年)	(241)
荷兰东印度公司(1765—1799 年)	(242)
欧洲对中国和印度的文化和文明的兴趣	(244)

二 与非洲的关系

阿伯丁大学历史教授

J. D. 哈格里夫斯 著

对非洲科学上和商业上的兴趣	(246)
荷属开普殖民地的经济和社会结构	(247)
英法在南非的角逐	(248)
布尔人的扩张与“卡菲尔战争”	(248)
葡萄牙人和法国人在东非	(248)
英、法与埃及的关系	(249)
欧洲在北非的贸易利益	(250)
西非与大西洋奴隶贸易	(250)
法国在非洲的殖民政策	(253)
在西非与内陆的接触	(254)
欧洲在非洲有限的文化影响	(255)
用来换取奴隶的非洲进口货物	(257)
非洲社会堕落的原因	(257)
废除奴隶贸易运动的成长	(258)
在法国	(259)
在英国	(259)

寻求欧非之间新的经济关系——塞拉利昂的殖民地化	(260)
在塞拉利昂的早期殖民计划和成就的局限	(261)

第九章

欧洲的外交关系(1763—1790 年)

伦敦经济和政治学院国际史高级讲师

M. S. 安德森 著

1763 年和约后欧洲的国际问题	(263)
舒瓦瑟尔掌权时期法国海上和殖民野心的复活	(265)
英国外交上的孤立	(266)
帕宁计划中的“北方体系”	(267)
英国和西班牙在福克兰群岛问题上的争端和舒瓦瑟尔的 垮台(1770—1771)	(268)
1764 年的俄普联盟和波尼亚托夫斯基当选为波兰国王	(269)
法国在波兰势力的衰落和俄土战争的爆发(1768 年 9 月)	(269)
俄国的战争目的与奥俄在巴尔干的对抗	(271)
普鲁士、俄国和奥地利一致同意瓜分波兰	(273)
瑞典的古斯塔夫三世的政变(1772 年)	(275)
俄土凯纳甲湖和约(1774 年)	(275)
武装中立同盟(1780 年)	(277)
法国和西班牙在美国独立战争中采取背道而驰的政策	(278)
英国在凡尔赛条约中对欧洲各强国的让步(1783 年 1 月—1784 年 5 月)	(279)
奥普两国在巴伐利亚继承权问题上的摩擦和战争(1778— 1779 年)	(280)
1781 年的奥俄联盟和俄国兼并克里米亚(1783 年)	(283)
约瑟夫二世开放斯凯尔特河和交换尼德兰计划的失败	(284)
叶卡捷琳娜二世的“希腊”计划和 1787 年的俄土战争	(286)
1787 年的荷兰危机和 1788 年的英普联盟	(287)
英普两国在赫茨贝格的领土交换计划问题上的紧张局势	(288)
叶卡捷琳娜二世与英国、普鲁士的不和	(288)
赖兴巴赫协定(1790 年 7 月)	(289)
1763 年以来国际关系结构的变化	(289)

第十章

哈布斯堡各领地和德意志

利兹大学近代史讲师

E. 万格曼 著

1763 年后哈布斯堡各领地需要继续进行行政和财政的重建	(291)
玛丽亚·特蕾西亚在取消特权阶层的财政豁免权和限制农民的义务	
方面所做的努力	(292)
玛丽亚·特蕾西亚的教会改革和“约瑟夫主义”的起源	(295)
共同摄政时期约瑟夫的领土扩张计划(1772—1779 年)	(298)
约瑟夫二世皇帝领导的改革的动机(1780—1790 年)	(299)
约瑟夫二世实行统一土地税的计划(1784—1789 年)	(300)
他的发展农业和工业的计划以及宗教宽容法令	(302)
废除农奴制(1781 年 11 月—1782 年 7 月)	(303)
约瑟夫二世的教会政策	(304)
约瑟夫二世的对外政策对其国内困难的影响	(306)
德意志各小邦的开明专制主义	(309)
普鲁士国王弗里德里希二世享有“开明”统治者的虚名	(309)
哈布斯堡领地和德意志的非特权阶层的政治觉醒	(311)
人民大众要求进一步的宗教宽容和现代的代议制政府	(313)
1785 年后德意志政府的镇压政策	(314)
约瑟夫二世从开明专制主义向后倒退	(315)
利奥波德二世为结束奥地利在外部事务中的孤立地位所作的	
成功努力	(316)
利奥波德二世作为特权阶层与非特权阶层之间的仲裁者和他对	
刑法典的改革	(317)
他对各省等级会议的改革计划	(318)

第十一章

俄 国

前剑桥大学斯拉夫学讲师

I. 扬 著

从彼得大帝到叶卡捷琳娜二世的俄国	(319)
作为女沙皇叶卡捷琳娜的地位不稳	(320)
国家控制教会的岁收,叶卡捷琳娜确认贵族的特权	(321)

1767 年的立法委员会	(322)
叶卡捷琳娜鼓励教育改革和社会讽刺文学	(325)
普加乔夫的叛乱(1773 年)	(326)
1775 年的地方政府体制	(328)
叶卡捷琳娜的贵族特权证书及城市权利和利益诏书(1785 年)	(329)
扬科维茨的教育计划(1786 年)	(330)
尼古拉·诺维科夫与俄国的共济会	(332)
亚历山大·拉季舍夫的《从圣彼得堡到莫斯科旅行记》 (1790 年)	(333)
叶卡捷琳娜对外政策的基本原则	(334)
帕宁的“北方协议”	(335)
1764 年俄普联盟所引起的困难	(335)
与土耳其的战争(1768 年)和俄国海军在切斯马湾的胜利 (1770 年)	(336)
俄国同意瓜分波兰	(337)
凯纳甲湖条约(1774 年 6 月)	(337)
叶卡捷琳娜在巴伐利亚继承权问题上采取不承担义务的政策与 武装中立联盟	(338)
波将金对俄国外交政策的影响(1776—1789 年)	(339)
别兹博罗德科的“希腊计划”和 1787—1792 年的俄土战争	(339)
第二次和第三次瓜分波兰(1793—1795 年)	(340)
叶卡捷琳娜忽视预算问题与俄国工商业的发展趋势	(342)
叶卡捷琳娜的目标和成就	(343)

第十二章

瓜 分 波 兰

剑桥大学基督学院研究员、斯拉夫学(波兰)讲师

L. R. 莱维特 著

波兰史学中的瓜分时代	(345)
瓜分是 18 世纪外交的一种固定传统	(346)
瓜分是保持势力均衡的一种手段	(347)
波兰内在的和战略上的弱点	(348)
斯坦尼斯拉夫·奥古斯特(波尼亚托夫斯基)成为波兰国王	(349)
叶卡捷琳娜二世、弗里德里希二世和玛丽亚·特蕾西亚对瓜分 的态度	(350)